

210715-2026 - Javni razpis

Švica – Storitve v zvezi z odpadki – Übernahme und Verwertung von Glas und Zwischenlagerung von Kleinmetall / Subm. Nr.: 2026-7

OJ S 60/2026 26/03/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

E-naslov: erz-einkauf@zuerich.ch

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Übernahme und Verwertung von Glas und Zwischenlagerung von Kleinmetall / Subm. Nr.: 2026-7

Opis: Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) obliegt die Aufgabe, in der Stadt Zürich Wertstoffe wie z.B. Glas einzusammeln. Die entsprechende Verpflichtung leitet sich aus den Art. 3 lit. b und Art. 8 Abs. 2 der Verordnung für die Abfallbewirtschaftung in der Stadt Zürich (VAZ, AS 712.110) ab. Die Weiterverwertung von Glas kann demgegenüber nicht durch ERZ bewerkstelligt werden, weshalb ERZ die Übernahme und Weiterverwertung dieses Wertstoffes gegen Abgeltung des Wertes vom Glas einem Dritten überlassen muss. Die ausgeschriebene Leistung umfasst die Übernahme sowie stofflicher Verwertung des durch ERZ in der Stadt Zürich farbgetrennt gesammelten Hohlglas sowie der Übernahme und Zwischenlagerung des in der Stadt Zürich gesammelten Kleinmetalls. ERZ verkauft das in der Stadt Zürich gesammelte Hohlglas zur stofflichen Wiederaufbereitung vorbehaltlich, dass marktgerechte Angebote eingehen und keine Absprachen unter den beteiligten Anbietenden erfolgten, derjenigen Anbietende, die im Rahmen dieses Verfahrens die besten Abnahmekonditionen offeriert (vgl. Teil D, Zuschlagskriterien). Insofern besteht kein Anspruch der Anbietenden darauf, dass eine entsprechende Vereinbarung abgeschlossen wird. Im Jahr 2024 betrugen die Sammelmengen 11 574 Tonnen Glas und 1 300 Tonnen Kleinmetall. Die Sammelmengen sind wöchentlichen und saisonalen Schwankungen ausgesetzt, wobei sie in den letzten Jahren stagnierten. Die Zusammenarbeit wird für die Laufzeit von zwei Jahren, vom 1.1.2027 bis 31.12.2028 vereinbart mit der Möglichkeit einer einseitigen Option zugunsten von ERZ für eine Verlängerung der Zusammenarbeit um zwei weitere Kalenderjahre, d.h. vom 1.1.2029 bis 31.12.2030, vereinbart. ERZ informiert den Anbietenden bis spätestens am 30.6.2028 schriftlich über die Ausübung der Option.

Identifikator postopka: 38d51fe5-7b18-4236-9e85-d8fd5bacd41e

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90500000 Storitve v zvezi z odpadki

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Übernahme und Verwertung von Glas und Zwischenlagerung von Kleinmetall / Subm. Nr.: 2026-7

Opis: Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) obliegt die Aufgabe, in der Stadt Zürich Wertstoffe wie z.B. Glas einzusammeln. Die entsprechende Verpflichtung leitet sich aus den Art. 3 lit. b und Art. 8 Abs. 2 der Verordnung für die Abfallbewirtschaftung in der Stadt Zürich (VAZ, AS 712.110) ab. Die Weiterverwertung von Glas kann demgegenüber nicht durch ERZ bewerkstelligt werden, weshalb ERZ die Übernahme und Weiterverwertung dieses Wertstoffes gegen Abgeltung des Wertes vom Glas einem Dritten überlassen muss. Die ausgeschriebene Leistung umfasst die Übernahme sowie stofflicher Verwertung des durch ERZ in der Stadt Zürich farbgetrennt gesammelten Hohlglas sowie der Übernahme und Zwischenlagerung des in der Stadt Zürich gesammelten Kleinmetalls. ERZ verkauft das in der Stadt Zürich gesammelte Hohlglas zur stofflichen Wiederaufbereitung vorbehaltlich, dass marktgerechte Angebote eingehen und keine Absprachen unter den beteiligten Anbietenden erfolgten, derjenigen Anbietende, die im Rahmen dieses Verfahrens die besten Abnahmekonditionen offeriert (vgl. Teil D, Zuschlagskriterien). Insofern besteht kein Anspruch der Anbietenden darauf, dass eine entsprechende Vereinbarung abgeschlossen wird. Im Jahr 2024 betrugen die Sammelmengen 11 574 Tonnen Glas und 1 300 Tonnen Kleinmetall. Die Sammelmengen sind wöchentlichen und saisonalen Schwankungen ausgesetzt, wobei sie in den letzten Jahren stagnierten. Die Zusammenarbeit wird für die Laufzeit von zwei Jahren, vom 1.1.2027 bis 31.12.2028 vereinbart mit der Möglichkeit einer einseitigen Option zugunsten von ERZ für eine Verlängerung der Zusammenarbeit um zwei weitere Kalenderjahre, d.h. vom 1.1.2029 bis 31.12.2030, vereinbart. ERZ informiert den Anbietenden bis spätestens am 30.6.2028 schriftlich über die Ausübung der Option.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90500000 Storitve v zvezi z odpadki

Dodatna klasifikacija (cpv): 90514000 Storitve recikliranja odpadkov

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Švica

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Details in den Unterlagen

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2028

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Simap.ch

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Ni dovoljeno

Obrazložitev, zakaj elektronska predložitev ni mogoča: Orodja, naprave ali oblike datotek, ki niso splošno dostopne

Opis: 1 x in schriftlicher Form und 1 x komplett in elektronischer Form als USB-Stick.

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 04/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 180 Dnevi

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja:
Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma
Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:
Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. **Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Bundesverwaltungsgericht
Informacije o rokih za revizijo: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

8. Organizacije

8.1. **ORG-0001**

Uradno ime: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich
Registrska številka: 3bd84f1f-8519-4167-962e-a6bc46359b35
Poštni naslov: Hagenholzstrasse 110
Mesto: Zürich
Poštna številka: 8050
Podregija države (NUTS): Zürich (CH040)
Država: Švica
E-naslov: erz-einkauf@zuerich.ch
Tel.: +41444177777
Spletni naslov: <https://stadt-zuerich.ch/erz>

Vloge te organizacije:

Kupec
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. **ORG-0002**

Uradno ime: Bundesverwaltungsgericht
Registrska številka: BVGER
Poštni naslov: Postfach
Mesto: St. Gallen
Poštna številka: 9023
Podregija države (NUTS): St. Gallen (CH055)
Država: Švica
E-naslov: info@bvger.admin.ch
Tel.: +41584652626
Spletni naslov: <https://www.bvger.ch>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. **ORG-0003**

Uradno ime: Simap.ch
Registrska številka: CH001
Poštni naslov: Holzikofenweg 36
Mesto: Bern

Poštna številka: 3003
Podregija države (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Država: Švica
E-naslov: support@simap.ch
Tel.: +41584646388
Spletni naslov: <https://www.simap.ch>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 69b4beae-71ed-4f3a-aa68-44128757a549 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 25/03/2026 02:25:51 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 210715-2026
Številka izdaje UL S: 60/2026
Datum objave: 26/03/2026